

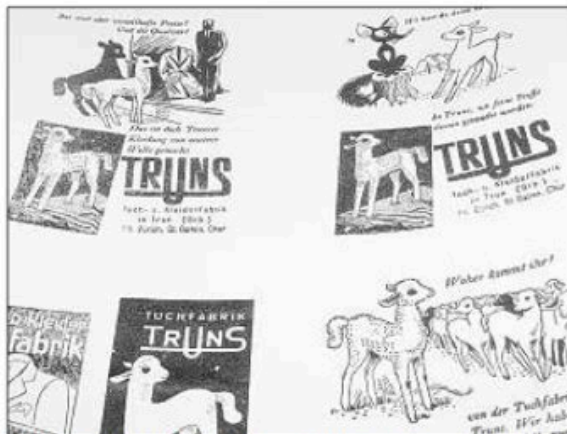
■ SAGOGN

Negin successur per Flurin Panier

(anr/hh) La successiun da *Flurin Panier* sco president communal da Sagogn ei aunc adina buca reglada. Cun occasiun dalla radunonza communal il venderdis sera ei negin semess a disposiziun per l'elecziun. Il temps d'uffeci dil president communal va a fin la fin zercladur. Vegnida eligida sco commembra dalla suprapostanza communal ei *Marina Cavelti-Mathis*. Ella remplazza gerau *Conrad Cadonau* ch'ei se retrarà. La radunonza communal ha concediu in credit da 70 000 francs per la cumpra d'ina nova maschina pil menaschi communal ed ha dau il consentiment per il baghetg dalla sutgera Lavadinass-Fuorcla da Sagogn. Las autoritads han orientau davart la lavur vid il project da fusiun dallas vischnauncas da Schluein e Sagogn. La lavur cuntinuescha il proxim temps. Tenor empreras informaziuns eis ei previu da salvar las scolass els loghens aschi ditg che quei ei pussiveivel. La canzlia duess – en cass d'ina fusiun – vegnir centralisada a Schluein. Sagogn duess obtener ina filiala dalla canzlia. La vischnaunca da Schluein sesanfla il mument era ellas tractativas davart il project da fusiun «Glion Plus».



Bernard Lombriser seregorda dil temps da lavur tier la Fabrica da ponn Trun.



Reclamas da pli baul dalla Fabrica da ponn Trun. Ellas eran enconuschantas en l'entira Svizra.

■ ARTG PERSONAL

Gratulaziun a Degen: Oz festivescha a Degen *Giuvanna Capaul-Bigotti* s'iu 95avel onn da naschientscha.



Cara mamma. Nus tuts da cor oz gratulein e mo il megljer giavischlein. Zun grond quitau has giu per nus cun Tiu cor schi generus. Perquei a Ti oz admettein engraziament profundamein. En cuschna eis stada la regina. Tes recepts duvrein nus adina. Iert e fluras, tia gronda pissiun, quei tigras, schizun cun oraziun. La lavur oz dalla vart mettein e cun Tei fiasta fagein. In

■ (anr/hh) La sonda suentermezz di vegniu aviert el Museum sursilvan dalla Cuort Ligia Grischa a Trun in'interessanta exposiziun davart la historia dalla Fabrica da ponn. Fotografias, munduras, documents da reclama ed intervistas cun persunas che han luvrau leu dattan perdetga dall'impurtanza dil menaschi durant plirs decennis. L'exposiziun ei in project da «GR Focus», iniziada da *Severin Rüegg, Pascal Werner e Sandro Zollinger*. Parallelmeinsper la lavur davart la Fabrica da ponn Trun han els era semtgau ina exposiziun che pertucca la Fabrica da pupi a Landquart. Quella exposiziun ei prevedida a Grisch. Cun lur projects vulan ils treis iniziants reguardar al svilup economic dallas regiuns, mo era accentuar la rolla che las lingias dalla Viafier retica han giugau en quei connex. L'avertura dalla regiun entras la viafier ei stada ina impurtanta premissa per il svilup dalla Fabrica da ponn a Trun. Senza la viafier havess la fabrica stuiu procurar il transport individual da sia rauba e quel fuss probabla-mein buca staus finanziabels.

Ina memoria

Il president dalla Fundaziun Cuort Ligia Grischa Trun, *Giusep Decurtins*, ei sePRESENTAUS la sonda avon la raspada da hospis dalla vernissascha en ina mundura producida dalla Fabrica da ponn. «La fabrica era enconuschant en emprema lingia pervia da sia lavur qualitativa, denter auter sil securt dallas uniformas. Deplorabla-mein ha il menaschi denton stuiu serrar las portas avon rodund 12 onns. L'ex-

Ell'enzenna dalla regurdientscha

Exposiziun davart la historia dalla Fabrica da ponn Trun



Ilis iniziants dall'exposiziun ensemen cun il president dalla Fundaziun Cuort Ligia Grischa. Da sen. *Severin Rüegg, Sandro Zollinger, Pascal Werner e Giusep Decurtins*.

posiziun duei esser ina regurdientscha vid il temps ch'il menaschi ha fluriu e purschiu occupaziun a bia gliued da Trun e contuorn», di *Giusep Decurtins*. L'exposiziun ch'ei da veser entochen il 14 da fenadur 2012 tegn quen dalla gronda muntada dalla fabrica ch'ei vegnida fundada avon exactamein 100 onns. Duront e suenter la Secunda uiaara mundiala ha ella contonschiu il zenit. Entochen 440 persunas cattavan cheu paun e fadigia. Ils onns sissonta entscheivan ils products favoreivels digl ost a caschunar fastedis als responsabels dil menaschi ed igl onn 2001 sto la fabrica da ponn Trun serrar sias portas. L'ex-

posiziun muossa biaras fotografias dil temps dalla producciun. Quellas vegnan commentadas sin fundament da fontaunas autenticas e d'archiv.

Bia sustegn

Ilis expositurs muossan bellezza munduras da pli baul, mo era vestgadira per cateshadurs producida sin mesira. Intervistas cun persunas che han luvrau ella fabrica cumpleteschan la documentaziun. «L'exposiziun ei stada pussiveiva mo grazia alla collaboraziun ed il sustegn da biaras persunas, sco era igl agid finanziel da differentas varts», di *Pascal Werner*. Ina dallas persunas che ha accompignau activa-

mein 53 onns dalla historia dalla Fabrica da ponn Trun ei *Bernard Lombriser* che habitescha oz a Rapperswil. Sco vischin da Trun ha el fatg igl imprendissadi da cusunz ella fabrica ed ei staus silsuenter representant da quella ella Bassa. Tschients persunas ha el mesirau ora per saver far l'emputaziun detagliada da vestgus ed uniformas. «En tut hael jeu luvrau sut 12 directurs», di *Bernard Lombriser* ch'ei ella vegliadetgna dad 84 onns. Ina da sias davosas lavurs ei ina empustaziun da 1248 uniformas per emploiats dalla duana stada. *Bernard Lombriser* era duront il megljer onns dalla Fabrica da ponn Trun in da 26 representants ell'entira Svizra.